

# La Voz de Castilla

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MAÑANA

BURGOS, DOMINGO, 6 OCTUBRE DE 1946

PRECIO: 40 CTS.

AÑO II - NUM. 337

## ¿OTRA CONTIENDA?

### EXISTEN POCAS PROBABILIDADES DE EVITAR LA GUERRA"

#### AFIRMA UN SENADOR YANQUI

##### MANIOBRAS MILITARES SOVIETICAS EN AUSTRIA

##### DEPURACIONES EN LA U. R. S. S.

##### RUSIA, EN LOS CAMPOS PETROLIFEROS DEL IRAN

WASHINGTON, 5. — Existen pocas probabilidades de evitar la guerra con la Unión Soviética, ha declarado el senador republicano Joseph P. Kamp.

El único modo de evitar la guerra sería que el Gobierno ruso modificase la política de su Gobierno. No obstante dijo que cree que la guerra no es imminente. — Efe.

##### MANIOBRAS SOVIETICAS EN AUSTRIA

VIENA, 5. — Las fuerzas del Ejército soviético en Austria realizan importantes maniobras militares en los alrededores de Hollabrunn y Nursch, a unos 45 kilómetros al norte de Viena. Intervienen numerosas tropas de combate y vehículos. — Efe.

##### DEPURACIONES EN LA U. R. S. S.

MOSCU, 5. — Varios funcionarios del Departamento de Agricultura soviético y el jefe de redacción del periódico agrícola "Altai Pravda", según informa Radio Moscú, han sido acusados de malversación en las granjas comunales. El Ministerio de Estado soviético comunica que los funcionarios acusados habían vendido los productos de las tierras comunales y el ganado en beneficio propio. El jefe del distrito rural de Jaov, que es una mujer, será procesado. — Efe.

##### RUSIA Y EL PETROLEO DEL IRAN

TEHERAN, 5. — El Gobierno persa y representante de la Unión Soviética firmaron un acuerdo provisional que permite a los soviets comenzar la explotación de varios pozos petrolíferos el día 24 de octubre, siempre y cuando sea ratificado dicho acuerdo por el Parlamento. — Efe.

##### EL "DREAMBOAT", SOBRE GROENLANDIA

NUEVA YORK, 5. — La superfortaleza "Dreamboat" ha recorrido ya la mitad de la distancia entre Hawai y El Cairo. A las 5:45 de la tarde (hora española) volaba ya sobre Groenlandia, hablando recorrido nueve mil seiscientos kilómetros de los 16.500 que tiene que volar. — Efe.

##### OTRO DISCURSO DE CHURCHILL

#### EL EX PREMIER HABLA EN BLACKPOOL

### Quiso continuar al frente del partido conservador

BLACKPOOL (Inglaterra). — El ex primer ministro británico Winston Churchill, pronunció un discurso en la Asamblea del partido conservador, en el que declaró: "Yo agradezco la actitud de algunos países del continente europeo, sumidos en interminables disputas acerca de su futura constitución. Tanto el Gobierno como la oposición, es decir, liberales, conservadores y comunistas, estamos unidos en defender la libertad del hombre particular. Ahora considero la situación como grave y trascendente, por lo que estoy decidido a continuar enarbolando la bandera de mi política mientras tenga fuerzas y la confianza de mis partidarios. Terminó su discurso con una invitación a los partidos políticos más importantes para que mantengan la unidad en lo que se refiere a política exterior. — Efe.

##### PALESTINA, ARDE

### Ofensiva gubernamental en Persia

LONDRES, 5. — El secretario de Estado para el Oriente Medio, Lord A. Truman, declaró que el Gobierno británico respalda la posición de los árabes en el conflicto palestino. — Efe.

##### OFENSIVA GENERAL EN EL IRAN

TEHERAN, 5. — El Estado Mayor General publica las instrucciones dadas al Ejército del Irán para que emprenda un ataque general contra los rebeldes del Irán. — Efe.

##### TURQUIA, FRENTE A RUSIA

ANGORA, 5. — Los partidos de la oposición han decidido apoyar al Gobierno turco frente a la nota soviética acerca de los Dardanelos, según se anuncia oficialmente. El ministro de Asuntos Exteriores está preparando la réplica a dicha nota. La contestación no será co-

## DISTURBIOS EN EL CAIRO

### LOS TRANSPORTES, PARALIZADOS

#### Manifestaciones estudiantiles

##### CONTINUA LA HUELGA EN PITTSBURGO

##### de una semana, a menos de lo cual declararán la huelga general en El Cairo, Alejandria y Kartum.

El CAIRO, 5. — Ha quedado paralizado el servicio de transporte en esta capital, en tanto que los obreros protestaban por la detención de sus dirigentes y los estudiantes realizaban manifestaciones en la Universidad y dirigían al Gobierno un ultimátum para que dimita Sidky Bajá en el plazo

de una semana, a menos de lo cual declararán la huelga general en El Cairo, Alejandria y Kartum.

La detención de los dirigentes obreros es consecuencia de la petición que hicieron de aumento de salario a los trabajadores. La hostilidad de los estudiantes hacia el jefe del Gabinete, Ismail Sidky Bajá, obedece al anuncio de éste de proseguir las negociaciones para la revisión del tratado anglo-egipcio de 1936, mientras que ellos opinan no ha lugar a nuevas conversaciones. La campaña de boicot contra los británicos comenzará la semana próxima. — Efe.

##### SIGUEN LAS HUELGAS

WASHINGTON, 5. — El total de obreros sin trabajo a causa de las huelgas asciende en Estados Unidos a 783.500, según la United Press. Continúan en huelga los tranviarios y obreros de la electricidad de Pittsburgh, los obreros de la industria cinematográfica de Hollywood y los obreros de transporte de Columbus y Chicago. — Efe.

##### ACUERDO RUSO-SUECO

ESTOCOLMO, 5. — El Ministerio de Asuntos Exteriores soviético publica que el Gobierno sueco ha autorizado a su delegación en Moscú para que firme en aquella capital el acuerdo comercial ruso-sueco. Cuando la delegación sueca llegue a Estocolmo se publicarán, simultáneamente en esta ciudad y en Moscú, sendos comunicados oficiales sobre las negociaciones.

##### LA LINEA DE LA CONCEPCION, 5.

Ha salido de Gibraltar, con dirección a Nueva York, el buque norteamericano "Willard Holbrook", de 14.800 toneladas, que entró en el citado puerto para reparar una avería en las calderas. En dicho buque viajan 843 señoras casadas en Europa con soldados norteamericanos, y que marchan a Norteamérica para formar sus hogares. — Cifra.

##### PLA Y DENIEL, A NUEVA YORK

NUEVA YORK, 5. — Los periódicos católicos norteamericanos anuncian la próxima llegada a Estados Unidos de S. B. el cardenal Pla y Deniel, arzobispo de Toledo y primado de España. El ilustre prelado asistirá a la Asamblea de Conferencias de la Doctrina Cristiana, que va a reunirse en la ciudad de Boston. — Efe.

##### NUEVO EDIFICIO DE ENSEÑANZA

VALLEJO, 5. — Esta tarde se celebró el acto de bendición e inauguración de la primera piedra de las importantes obras que se construyen en la Facultad de Medicina, para desampliar las enseñanzas pre-médicas de esta ciudad. La bendición fue arzobispo de Burgos, doctor Pérez Pratero, y asistieron al acto el director general de Enseñanza Superior, los gobernadores civil y militar, el jefe de la Universidad, el obispo de Palencia, gobernadores civiles de Palencia, Burgos y Segovia, académicos, presidentes de las Diputaciones de Santander, Victoria, Burgos y todas las autoridades civiles, militares y académicas.

Estas obras otorgan a la Facultad de Medicina de importantes mejoras y aumentos modernos.

Consistirá de tres grandes cuerpos, y su traza arquitectónica será un parecido con los edificios de la Ciudad Universitaria.

Después del acto, se obsequió a las autoridades interprovinciales, con una ración de gala en el teatro Calderón, en el que ha intervenido el T. E. U. mañana, las nuevas autoridades se trasladarán al pueblo de Portuño, donde se dará la entrega del Castillo de Portuño, donación testamentaria de don Pio del Rio Ortega, a la Universidad de Valladolid. El director general de Enseñanza Superior ha enviado el siguiente telegrama al jefe de la Casa Civil de S. B. el Generalísimo: "Con toda solemnidad, se ha celebrado apertura curso Universidad con asistencia arzobispo Burgos y autoridades provinciales y locales de nuestro interprovincial, rogando a V. E. testimonio al Caudillo sobre-

##### ANTONIO DE MENA GIL, CONDECORADO

#### Concesión de la Encomienda de la Orden de Cisneros

Si E. el día de hoy, con motivo de la fecha del primero de octubre, se ha dignado conceder distinciones a varias personalidades nacionales, entre las que se encuentra el delegado provincial del Frente de Juventudes de Burgos, camarada Antonio de Mena Gil, galardonado con la Encomienda sencilla de la Orden de Cisneros.

##### TIEMBLA LA TIERRA

#### Terremoto en Puerto Rico

#### Falta carne en EE. UU.

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 5. — Un fuerte temblor de tierra se ha registrado en esta ciudad, seguido de otros de menor intensidad, durante dos horas.

##### CARNE ARGENTINA

NUEVA YORK, 5. — Los periódicos de esta mañana ponen de relieve la petición del alcalde de esta ciudad, William O'Dwyer, para que los Estados Unidos importen carne de la Argentina con objeto de aliviar la escasez de este artículo en el país. El Insti-

## Un peregrino de 63 años marcha a pie hacia Roma

ALICANTE, 5. — Ha llegado el penitente y peregrino San Roque, Jerónimo Barrachina. Actualmente cumple una promesa hecha a San Roque cuando era sargento de Sanidad en la guerra de Melilla. Según dicha promesa, visitaría en peregrinación, una vez cumplidos los sesenta y tres años, los principales santuarios españoles, para marchar después a Roma, con objeto de postrarse a los pies del Santo Padre. Permanecerá unos días en Alicante antes de continuar su peregrinación, que la realiza en jornadas a pie. — Cifra.

## APERTURA DEL CURSO ACADÉMICO

#### El ministro de Educación presidió un acto en la Universidad madrileña

MADRID, 5. — Con asistencia del ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, se ha celebrado la apertura del curso académico 1946-47. En el altar levantado en el claustro de la

Universidad. Tomaron asimismo en la presidencia el ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín, y el rector de la Universidad, E. ministro de Educación Nacional, concedió la palabra al catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas, señor Royo Illanueva, que desarrolló el tema "La identidad del funcionario público". A continuación hizo uso de la palabra el secretario general del S. E. U., que ofreció al rector la adhesión de los estudiantes en este acto solemne con que la Universidad ha abierto otra vez sus puertas.



El ministro de Educación Nacional, en nombre de S. E. el jefe de Estado, declaró abierto el curso académico 1946-47 y dió los gritos de ritual, que fueron unánimemente contestados. — Cifra.

N. de la R. — Recibimos noticias de Valencia, Granada, Santiago de Compostela, Valladolid, Sevilla y de otras capitales españolas, que en el día de ayer se ha verificado con gran solemnidad la apertura del curso académico, a las que asistieron las respectivas autoridades locales y provinciales.

## 'PEQUEÑAS' BOMBAS EN ATENAS

#### DOS MUERTOS Y TRECE HERIDOS

#### España, representada en EE. UU.

ATENAS, 5. — Dos personas han resultado muertas y trece heridas a consecuencia de la explosión de una granada de mano que fue arrojada en la sala de un cine céntrico de esta capital. En otra parte de la ciudad estalló una bomba de doscientos kilos, cuando seis individuos manipulaban en ella para sacar el explosivo, causando la explosión, la muerte de cuatro de ellos. Otros dos quedaron gravemente heridos. La Policía cree que dichos individuos eran comunistas. — Efe.

##### ESPAÑA Y EL RADAR

LISBOA, 5. — En un avión militar español llegaron al aeropuerto de Lisboa, con el fin de seguir para Londres, en tránsito para los Estados Unidos, los coronales de aviación, señores Reixa y Garabarra. Ambos jefes representarán a España en la Conferencia Internacional de Radar. En el aeropuerto lisboeta fueron saludados por el agregado aeronáutico de la Embajada de España, teniente coronel Prado. — Efe.

##### HERMANDAD HISPANO-LUSA

LISBOA, 5. — Mañana saldrá para Madrid el capitán de Estado Mayor portugués Moracio Rebelo. Con objeto de tomar parte en el próximo curso del Estado Mayor de Ejercito Español, invitado por el Generalísimo Franco. El ofi-

cial portugués permanecerá durante el invierno en la capital española. El capitán Rebelo es diputado de la Asamblea Nacional, profesor de la Escuela de Estado Mayor y jefe del Estado Mayor de la P. U. D. portuguesa. Posee, entre otras condecoraciones, la medalla de la Campaña y la de Mérito Naval español. — Efe.

##### TITO SE DOBLEGA

BELGRADO, 5. — El ingeniero de la U. N. R. R. A., Rodionov, que fué detenido por las autoridades yugoslavas el 27 de septiembre, acusado de practicar espionaje, ha sido puesto en libertad y entregado a los funcionarios de la UNRRA en la noche de hoy. — Efe.

##### LOS YUGOSLAVOS "SE LA BUSCAN"

ROMA, 5. — El Cuartel General de las fuerzas armadas aliadas en el Mediterráneo anuncia que un avión británico ha aterrizado en Yugoslavia, en Nich, como consecuencia de las señales que al efecto hizo un avión de combate de ese país.

Se supone se trata del avión correo Bucarest-Peri. Los jefes militares informan no tienen más detalles del incidente, acerca del cual se practican investigaciones. — Efe.

##### EDITORIAL

## NO HABRA MILAGRO

Una urgente batalla hay que ganar a la economía. Pero no es tarea fácil. Se requiere una paciente preparación; una conciencia absoluta de la tarea a emprender; una moralidad intachable. Y una férrea voluntad que no se turba ante nada y por nada. Es una batalla de paciencia; de constancia. Y en España hay hombres para esto y para más. Y si no, ahí están algunas obras bien hechas, completas, perfectas. Pero aun quedan muchas cosas por hacer. Los males no son de ahora. Son muy viejos. Por eso es cuestión de paciencia y de laborar con calma y tranquilidad.

Nuestro Caudillo ha dicho que "los problemas de España no son de hoy; los problemas de España vienen de ayer, vienen de medio siglo de abandono. Nosotros no podemos hacer el milagro de multiplicar los panes y los peces; pero nosotros podemos y debemos trabajar, luchar y vencer con nuestra voluntad y nuestra honradez; nosotros podemos limpiar entre todas las plantas parásitas de la codicia y ganar con ello la batalla del pan".

La cosa viene de muy atrás. Un periodo largo—muy largo—de incuria y abandono hace que al llegar a esta hora de universal escasez—casi diez años seguidos de guerra—los problemas económicos se presenten con tanta gravedad. Y no es fácil enfrentarse en breve tiempo con estos viejos problemas. El mal, como ha dicho el jefe del Estado, viene de cincuenta años atrás.

Para nosotros no es posible hacer un milagro — si fuera posible estaría ya hecho —, pero tenemos la fuerza de nuestros brazos y la voluntad de un pueblo que desea ardientemente vivir con tranquilidad, con prosperidad, con libertad. Al abandono tiene que seguir, en este momento, de recuperación en todos los aspectos, la eficacia de nuestro interés constante, la labor eficiente y voluntariosa que plasma en obras en realidad.

Y con esta voluntad se barrerán todas las plantas parásitas de que Francisco Franco nos habló. Todo lo inservible, lo inútil, lo vano, lo bastardo y lo estéril. Todo tiene que ser limpio, claro, luminoso. Así se ganará la batalla del pan. Así se ganarán todas las batallas pequeñas de cada día, de cada hora, de cada segundo. Y así llegaremos al triunfo total y firme que tan sólo nuestro propio esfuerzo — no esperamos los milagros — nos podrá proporcionar.

ESPION "TARDE DOMINGUERA" ¿Quieres que demos una vuelta, Nicomedes? ¡Tú no te has dado cuenta de cómo están las calles!...

CENTROSLA VIDA EN LA CIUDAD OFICIALES PERFILES DE SOCIEDAD DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTOS

Capitanía General VISITAS S. E. ha recibido las siguientes: Comandante de la CIAC, don Juan Cámpara; coronel mster Johnson...

Gobierno Militar VISITAS A S. E. EL GENERAL GOBERNADOR MILITAR Excelentísimo señor interventor general, don Dionisio Martín...

Información militar QUINQUENIOS Se concede el quinquenio EL REPORTER AL DIA

FARMACIAS DE GUARDIA Don Martín Ortega y don Ricardo del Alamo. ESTANCOS DE GUARDIA Plaza de Prim, Vitoria, San Pablo, San Lorenzo, Duque de la Victoria, Santa Dorotea, Vega y Vadillos.

VIAJEROS Procedente de Santoña (Santander), llegó el médico don Joaquín Vicente Yagüero. —Hechos tenido el gusto de saludar a don José Ángel Escoriaza, director de la Compañía de Tranvías de Zaragoza.

—Vino de Bilbao el industrial don Pedro Artach. —Para la capital de España, marchó don Carlos Mantero de Santiago. —En viaje de turismo se encuentra entre nosotros el profesor del Seminario de Vitoria, don Severino Landaburo. —Regresó de sus posesiones

BODAS En la Iglesia parroquial de San Cosme y San Damián se celebró ayer, a las doce de la mañana, el matrimonio civil de la bella señorita Mercedes Casado Delgado, con don Tomás Treviño, inspector de Hacienda, diplomado.

RESOLUCION DE EXPEDIENTES POR EXTRAVÍO DE LA TARJETA DE ABASTECIMIENTOS Por tener resuelto el expediente que por extravío de la Tarjeta de Abastecimientos, tienen en esta Delegación Provincial los titulares de las mismas y que a continuación se relacionan, se pasará a recoger el duplicado correspondiente por estas oficinas cualquier día hábil, de diez a trece de la mañana: Eugenio Abril Pérez, Isabel Abril Pérez, Rosa Artazón Morquillas, Crescencio Blasco Nueva, Joaquín Blázquez Barba, Felisa Díez Maté, Josefa Díez Miguel, Francisca Esteban Miguel, Basilio García Alonso, Juan Antonio Ortega Ruiz, Angélica Ascensión Pérez Armáiz, Agustín Pérez Díez, Pedro Pérez Díez, Isabel Pérez Gil, Francisca Pérez Martínez, Luis Puig Carusao, Jacoba Garota Villa, María Gil-Delgado y Casado, Paz González Pérez, Catalina Marcos Mambrellas, José Luis Martínez García, Mercedes Martínez García, Lorenzo

CINE CORDON 10 Octubre 1946 JUEVES DE GRAN MODA GRANDIOSO ESTRENO Recuerda... (Spellbound) es la mejor película? Porque... la dirigió: Alfred Hitchcock; el productor: David O. Selznick; la decoración: Salvador Dali; y la han interpretado: Ingrid BERGMAN y Gregory PECK

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO Inspección Provincial de Trabajo los correspondientes cuadros horarios de apertura y cierre para su autorización, y respecto a las confiterías, harán constar en los mismos las horas de trabajo de la dependencia, con especificación de los nombres y apellidos y día de descanso semanal.

BODAS-FIESTAS-BANQUETES LUGAR INCOMPARABLE Restaurante Auto-Estaciones HOY, DIA DEL SEMINARIO Con criterio poco cristiano mediría las cosas quien se cruzara de brazos o interpretara torcidamente el llamamiento que hace nuestro prelado a todos los burgueses para que se ayuden con su limosna, espléndida hasta donde las circunstancias se lo permitan a cada uno, a sobrellevar los gastos y necesidades del Seminario.

¡ATENCIÓN, LABRADORES! CON BUENAS UVAS, MEJOR VINO. Como en años anteriores, esta Casa ofrece a sus clientes las afamadas calidades de UVAS para VINO DOPBERRÓS, RIOJA, NAVARRA, RIBERA y TORO. Consulte precios y transporte que le interesa sin PERDIDA DE TIEMPO en Casa FRANCISCO FERNANDEZ LOPEZ, almacén de frutas, hortalizas y plátanos por mayor, Plaza de Alonso Martínez número 8, "LA RUBIA", Frente a Capitanía. Teléfonos: 1385 particular y 1248 almacén. BURGOS. NO COMPRE SIN CONSULTAR PRECIOS Economía, rapidez y garantía.

Cultura UN LIBRO DIARIO Plaza del Duque de la Victoria, núm. 19. - BURGOS Espectáculos GRAN TEATRO

TEATRO CINE. — Hoy, domingo, tres grandes sesiones. A las 5, 7,45 y 11, la compañía de grandes espectáculos Oleanda presentará la magnífica revista en tres actos y 20 cuadros original de J. de Ayala, música de Jaime Mestres ¡QUE GUAPA ESTÁIS! Pastosa presentación. Magnífico decorado. Lunes, extraordinario y sensacional estreno. DORA BARBARA, la película inolvidable.

CINE AVENIDA HOY, a las 5'30, 7'45 y 11 noche. LA GRAN JOYA DE LA CINEMATOGRAFIA SIGUIENDO MI CAMINO El martes, presentación de otra de las mejores compañías de España: GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO - LUCHY SOTO Y LUIS PENA, con la obra más cómica del año: "NOSOTROS, ELLAS... Y EL DUENDE"

CINE CALATRAVAS PRESENTA HOY a DIANA DURBIN en Mi encantadora esposa

CORDON UN GRANDIOSO EXITO EN SU ESTRENO constituye la reaparición de Constance Bennett Mi mujer es un misterio Una extraordinaria superproducción de misterio, celos y espionaje.

COLISEO Hoy, a las 3'30, LA CUADRILLA DEL CHIMEN. A las 5'30, 7'45 y 11, éxito apoteósico del grandioso estreno e inmenso superfilm 20 th Century Fox LA CASA DE LA CALLE 92 Con la más impresionante realidad y dramatismo. El martes, acontecimiento. LAS LLAVES DEL REINO.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

NUEVO HORARIO LABORAL PARA PELUQUERIAS Y CONFITERIAS Por acuerdo de esta Delegación Provincial de Trabajo, y a partir de la publicación del presente edicto en la Prensa local y "B. O. de la Provincia", todos los establecimientos comprendidos en la presente nota observarán el siguiente HORARIO LABORAL Peluquerías. — Mañana: De 9'30 horas a 2. Tarde: De 16'30 horas a 20. Los sábados y vísperas de

fiesta, equiparados a domingo, estos establecimientos podrán diferir el cierre de la jornada de la tarde en hora y media, abonándose la misma con los recargos previstos en el artículo sexto de la Ley de primer día de julio de 1931. Confiterías. — Mañana: De 9 horas a 2. Tarde: De 16 horas a 21. Las empresas afectadas vendrán obligadas a presentar a

la Inspección Provincial de Trabajo los correspondientes cuadros horarios de apertura y cierre para su autorización, y respecto a las confiterías, harán constar en los mismos las horas de trabajo de la dependencia, con especificación de los nombres y apellidos y día de descanso semanal. Por la Inspección Provincial de Trabajo se vigilará el cumplimiento de lo que se dispone, advirtiéndose a las empresas afectadas que su transgresión será sancionada por mi autoridad con todo rigor. DE INTERES PARA EL COMERCIO EN GENERAL Siendo varias las reclamaciones que han sido formuladas en esta Delegación por el personal comprendido en las normas que fueron aprobadas por la Dirección General de Trabajo, en fecha 11 de julio último, y publicadas en el "Boletín Oficial" de esta provincia el 1 de agosto, y no existiendo razón alguna que justifique la no aplicación en la forma establecida de las normas expresadas, se advierte la obligación ineludible en que se hallan las empresas afectadas de proceder al cumplimiento inmediato de lo dispuesto. Por la Inspección Provincial de Trabajo se procederá a realizar las visitas pertinentes, y los infractores serán sancionados con el máximo rigor. Burgos, 5 de octubre de 1946. El delegado de Trabajo, Ricardo de Miguel.

LOZA Y CRISTAL Industrias Giménez Cuende, S. A. Pone en conocimiento de los comerciantes de estos artículos en la provincia, pueden ver muestras y solicitar precios.

UN RECEPTOR HACE AL HOGAR FELIZ Vea la exposición de los últimos modelos que presenta SANA-RADIO Representante de GANARIS Lo más atraente construido hasta ahora, dentro de su tamaño, ENANO en dimensiones, GIGANTE en rendimiento. Relojes suizos, los más exactos. Un modelo para cada gusto. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS SANA-RADIO

Turrón para Navidad Emérese en la compra de este delgado artículo, haciendo sus pedidos a la antigua fábrica. Vicente Sancho Mira e Hijos, S. L. de Jijona por mediación de sus exaltivistas Ignacio Palacios, S. A. de Burgos (Usted necesita garantía de calidad) Nosotros se la ofrecemos. NOTA. — Pedidos mínimos para servir directamente de fábrica, 100 kilogramos.

F. URRACA OCULISTA DEL HOSPITAL DE BARRANTES Y DE LA CRUZ ROJA LAIN CALVO, 18-TELÉFONO 1311 EULALIA PERIS SANCHEZ-BLANCO PROFESORA EN PARTOS Y PRACTICANTE Mércos del Alcázar, 4 Teléfono 1239

CLINICA DENTAL DOMINGO BARREIRO MEDICO ODONTOLOGO Consulta diaria de 10 a 1 y de 4 a 7. Santander, 22 y 24. — Tel. 2432 J. VELASCO De la Sección de Tuberculosis del Hospital Provincial Pulmón y Corazón - HAYOS X Consulta de 11 a 5 Santander, 18, 2.º - Tel. 1533 G. Rica Cámara GINECOLOGIA Y PARTOS Consulta de 11 a 1 y 4 a 6 Madrid, 3, 2.º, Izqda. Tel. 2771

QUARTO ANIVERSARIO LA SEÑORA D.ª Carmen Larrá Conde Que falleció el día 8 de octubre de 1942. (Q. E. P. D.) Su esposo, don Valentín Díez González, e hijos y demás familia. Suplican a sus amistades la asistencia a algunas de las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el martes, día 8, en la Iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, en el altar mayor, a las 8, 8'30, 9 y 9'30; en las Religiosas Escuelas, a las 8'30, y la Exposición del Santísimo y la que se celebre en las Carmelitas Descalzas de Lerna, por cuya especial asistencia les quedarán agradecidos.

CONSULTORIO MEDICO

L. Rodriguez Pascual Piel-Sifilis Especialista diplomado Jefe del Servicio del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 4 a 8 San Juan, 63, 2.º, derecha. Luis de la Cuesta Director Sanatorio Antiparaculoso Provincial Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8 Pulmón y corazón. — Baya 7, Santander, 3. 4.º. T. 473-1146 T. Temiño Acháiz MEDICO PUERQUILTON Enfermedades de los niños Consulta de 11 a 2 y de 4 a 8 Calle Madrid, 3, 3.º, izquierda. "Clínica San Antonio" Director: Dr. E. Hueso Médico por oposición de la Beneficencia Municipal y de la Facultad de Medicina de Madrid VIAS URINARIAS-PROSTATA APARATO DIGESTIVO San Pedro Cardena, 24 Teléfono 2405 CONSULTA PARTICULAR: CONSULTORIO DE PEDIATRIA, NUM. 22 S. ARIAS Cirugía y Vías Urinarias Vitoria, 9, 2.º. Tel. 2219 Consulta: de 12 a 2 y de 3 a 5 P. LOPEZ DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO Jefe del Servicio de PULMÓN Y CORAZÓN de la CRUZ ROJA RAYO X Consulta de 11 a 6 noche, 2.º. — Teléfono 2331 OPTICA IZAMIL - Lain-Calvo, 33 Confie en esta Casa su receta de Oculista. Cristales científicos de las mejores marcas.

# DEPORTES

# DE LA PROVINCIA

## PREGUNTAS INDISCRETAS A FUTUROS AFICIONADOS

### reunión de "sabios doctores"

todo compungido al ver cómo no aprueban sus gustos. ¿No, porque Eguren es portero?, y que me alegois



es Aguiar que es de Burgos... Les hemos dejado discutir a ellos solos en su genuina conversación y ahora les preguntamos.

¿Y quién creéis que ganará, el Osasuna o la Gimnástica? Todos a coro también, gritan: ¡La Gimnástica!

Como no podemos entretenernos más como sería nuestro gusto en conversación tan agradable con estos simpáticos niños, les hacemos la última pregunta sobre el resultado del partido de hoy.

Luisito Calleja nos dice que ganará Burgos por un gol.

Gerardito Arce que por 3-1, pues se lo ha oído a su papá.

Juan José Ibáñez cree que ganará Carrito por dos "chutales".

Manolín-Sedano dice que los del jersey blanco por 2-1.

Fernandito también opina igual.

Tomamos nota de sus pronósticos y de su deseo de que salgan guapos en el periódico.

## Unos minutos de charla con Amadeo

### Alineación del Osasuna para esta tarde

En el tren de las seis de la tarde llegaron ayer a Burgos los jugadores del Osasuna, acompañados de un directivo y de su entrenador, Amadeo Labaña.

En el Hotel Avila, donde se alojan, estuvimos unos momentos hablando con Amadeo. Nos contó su satisfacción por encontrarse en Pamplona, en donde se le aprecia de verdad. Le dijimos que no nos sorprendía, conociendo como conocemos su amor y entusiasmo por el club al que debe sus servicios, ya que tenemos precedentes aquí, en Burgos.

A pesar de la buena amistad que nos une no pudimos sacarle una impresión para el partido de esta tarde, pues Amadeo, consciente de su cargo y de la responsabilidad de las declaraciones que hiciera, no quiso aventurarse. Charlamos de mil cosas relacionadas con la marcha del torneo y de las posibilidades de los dos "onceos" que hoy se enfrentan y como deseaba salir con sus



Amadeo

"muchachos" al cine, siguiendo la costumbre que estableció en la Gimnástica, nos despedimos de él aceptando complacidos el deseo, que cumplimos, de enviar un saludo cariñoso para la afición burgalesa a la —son palabras suyas— que recuerda con mucho agrado.

La alineación que presentará el Osasuna esta tarde en Zatorre es la siguiente: Tóllar; Soroa, Urbeta; Ruiz, Munáin, Juanito; Gorzáiz, Vergara, Unamuno, Ayestaran y Leoz.

Urbeta no había venido con los expedicionarios, pero se le esperaba en el expés de las doce de la noche.

## PLANOS DEPORTIVOS

# LA NATACION, OBLIGATORIEDAD HUMANA

Una noticia que ha pasado desapercibida en las columnas de la Prensa nacional, ha sido aquella por la que se informa que el Excmo. Ayuntamiento de Madrid ha votado un crédito de 22 millones de pesetas, para la construcción de piscinas.

La Prensa, repetimos, no ha recogido el sueldo como debiera. Pesimismo quizá en cuanto a la eficacia de una buena campaña, sosteniendo como bello ejemplo la decisión de los municipios madrileños?.. No lo creemos, ni ello sería justo, pues si bien otras campañas de igual índole no dieron el resultado inmediato, apetecido, los hechos nos han demostrado que no fué infructuosa ni mucho menos, pues el caso es que cada día se multiplican las piscinas, tanto de uso público como las de carácter particular,

hasta el extremo de que no hay familia acomodada que no se haga construir en sus fincas de recreo una piscina de tamaño medio, cuando menos.

Muchas veces, es verdad, que con fines decorativos; pero, al fin, son piscinas que de alguna manera contribuirán a la propagación de uno de los deportes más necesarios.

No se ha comentado lo suficientemente la aludida disposición, que al principio se indicaba, por ignorarlo? Tampoco lo creemos, ya que los altos organismos federativos concuerdan tal decisión.

Quizá un poco de las dos causas señaladas y una serie de circunstancias no imputables a nadie, pero el caso está en que no se ha hecho y hay que enmendarlo. Por eso nosotros hoy, en los presentes "planos", resaltamos la grata noticia, aprovechando la coyuntura para enfocar la cuestión en un sentido localista.

Debemos empezar por indicar, de una forma general, que el deporte de la natación es uno de los más necesarios en la vida. Principalmente, por su finalidad física y humanitaria. En muchas circunstancias hemos propugnado, desde diferentes tribunas, el deber de imponer incluso como asignatura oficial en las escuelas primarias y de enseñanza media. Las derivaciones provechosas que reportan, en especial a la juventud, fácil son de presumir.

Burgos, merced a la incansable labor deportiva de nuestro querido capitán general, cuenta con adecuada piscina, bien distribuida, e aquí para a todas las estaciones y perfectamente "alimentada". En ella, los componentes de la Sociedad Militar practican sin descanso. Pero en Burgos existe una piedad de aficionados y una gran masa juvenil que no tienen acceso a la referida instalación, porque el menaje de pecunia personal no lo permite. A soslayar ese "hache" se debe tender; a que esa masa de aficionados puedan practicar en la medida que lo deseen, bien dándoles facilidades de acceso a la piscina actual, bien construyéndole otras, que tuvieran un carácter popular. Pareciéndonos mejor, de ambas sugerencias, la segunda, porque así contaríamos con nuevas instalaciones, y no se molestaría a nadie.

Una piscina popular, apropiada a las condiciones climatológicas de la capital, es el sueño dorado de nuestra juventud. Por ser de imperante necesidad, se debe atender urgentemente a este justísimo deseo.

El Excmo. Ayuntamiento de Madrid ha señalado cómo hay que llevar a efecto la empresa.

BORBUJO

## Venta en Villadiego

Se procederá el día 20 de los corrientes a la subasta de la casa núm. 7 sita en la calle Mayor o General Mola, compuesta de jardín, corrales, pajares y otras dependencias correspondientes a la calle de San Juan, midiendo toda ella 24 por 34 metros, y siendo el tipo de subasta el de 220.000 pesetas.

Para informes, titulación y demás, dirigirse a sus dueños, doña María del Pilar de Juana y Antonio Martínez de Juana, en Villadiego.

## LA LAS CUATRO DE LA TARDE EN ZATORRE

### Primero y segundo de la clasificación, frente a frente

Faltan pocas horas para que dé comienzo el encuentro más interesante que nos depara el torneo ligero en su fase primera. El Osasuna llegó a Burgos mediana la tarde de ayer, lo que demuestra su interés por el partido el deseo que los jugadores, llegando con suficientes horas de antelación a la fecha de comienzo del encuentro, se encuentren totalmente descansados y en perfecta forma física.

La alineación que presenta el equipo navarro es la de las grandes solemnidades, y si exceptuamos a Tóllar, su buen portero suplente, los demás jugadores son los artífices de la inmejorable posición en que se encuentra situado el Osasuna.

Alicientes más que añadir a los que ya comunicamos en anteriores comentarios y suficientes para esperar un gran encuentro ante un público deseoso de aplaudir a los dos equipos y animar con sus aplausos a los jugadores gimnásticos. El mejor partido de la temporada lo veremos esta tarde en el campo de Zatorre, y a juzgar por las largas colas que continuamente, desde el viernes, hay ante las taquillas, el terreno de la Gimnástica batirá el "récord" de las entradas en el registradas hasta la fecha.

Descamos una grata estancia entre nosotros a los componentes del Atlético Osasuna, y vaya nuestra recomendación a todos, jugadores y público, de que el mayor deportivismo recauda sea te emocionante encuentro.

## Frutería CONDE

Calidad y Economía. Taboñas, 16

## Medina de Pomar

HOY COMIENZAN LAS FIESTAS  
Al amanecer, danzas y pasacalles por las bandas del Regimiento de San Marcial, Municipal y dulzaineros del país.  
A las once, misa solemne, en el Santuario de Nuestra Señora del Rosario, con asistencia de las autoridades; cantarán los coros del "Orfeón Burgalés".  
De doce a dos, en la Plaza de Don Juan Bustamante, imposición de una corbata dedicada por el Ayuntamiento a la bandera del Orfeón; durante la ceremonia se tocarán los danzantes de mismo y la Banda de San Marcial.  
De siete a diez de la noche, bailes públicos.  
A las once, primera sesión de fuegos artificiales.  
Desde las doce hasta el amanecer, bailes públicos y de sociedad.  
Día 7  
A las once, en la Plaza del Buen Conde de Haro, Elevación de globos grotescos y fuegos japoneses.  
A las doce, gran carrera eléctrica, adjudicándose tres premios en metálico y valiosa Copa Gran Premio Bicicletas "Vidal".  
A continuación, gran concierto por las Bandas de Música.  
A las cinco de la tarde, en el campo de las Eras, concurso oficial de tiro al plato.  
De siete a diez, bailes públicos en la Plaza.  
A las once, segunda sesión de fuegos artificiales.  
De doce a dos, bailes públicos y de sociedad.  
Día 8  
A las once y media de la mañana, segundo concurso de tiro al plato.  
TOROS Y TOREROS

## MOSTELLE

Bebida alimenticia ideal para enfermos y convalecientes  
reconstituyente que normaliza la digestión

## TELON Y PANTALLA

Gran Teatro  
ESTRENO DE "QUE GUAPA ESTAS"  
Ayer se estrenó esta obra de Avila y Maestros en tres actos —que fueron dos— y veinte cuadros —que no sé si a eso llegaron— con un poquito más de éxito de que francamente esperaba.

La música, sin nada de particular, pasable. Algunos fallos que el director, con gran voluntad y maestría, procuró salvar y hasta, en algunas ocasiones, lo corrigió.  
En conjunto siguió el desorden y la indisciplinada. Hay que tener en cuenta muchos detalles, es cierto, pero también hay que oírlos. Cuando un actor sale a escena con gafas y la argumentación no da motivo para ello, debe seguir hasta el final con ellas montadas sobre la nariz.

También los tramoyistas deben tener cuidado, pues aunque no se les ve, se les oye. Y hasta estropean algún número.  
"Que guapa estás" tiene dos o tres números francamente buenos. Lo demás, pasable y entretenido. En algunos momentos se hace algo pesado, pero, afortunadamente, sólo son algunos momentos.  
Paquito Simón —"el mago de la guitarra"— nos ofreció una selecta orquestación suya: "Danza árabe", que fue muy aplaudida.  
Un poco de disciplina: un poco de buena voluntad y algunas innovaciones y este conjunto de Golsada llegará a triunfar. — K.

## Banco Español de Crédito

Capital autorizado: 200.000.000 de pesetas  
Capital desembolsado: 189.445.250  
Reservas: 145.517.519'28

### SUCURSAL DE BURGOS

Almirante Bonifaz, 24 (Edificio de su propiedad).

### CAJA DE AHORROS

Libretas ordinarias a la vista 2 %

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: ARANDA DE DUERO, BRIVIESCA, LERMA, MELGAR DE FERNAMENTAL, PRADOLUENGO, ROA DE DUERO, VILLADIEGO Y VILLARCAYO

## SOCIEDAD DEPORTIVA MILITAR

Ayer tarde, en las espléndidas instalaciones del "Dos de Mayo", se efectuó la entrega de premios a los vencedores del campeonato "Prueba a la americana", por el excelentísimo señor capitán general y con asistencia de numeroso público.  
Los campeones han sido: Individual caballeros: don Carlos Gutiérrez.  
Dobles caballeros: don Salvador Arias y don Carlos Gutiérrez.  
Individual señoritas: señora Margarita Crespi.  
Parejas mixtas: señora Viuda de Lastra-señor Arias.  
Subcampeones: Individual caballeros: don Ignacio Sancho.  
Individual señoritas: señora de Basterrechea.  
Dobles caballeros: Quedan varios partidos por decidir.  
Parejas mixtas: Quedan varios partidos por decidir.  
Es de destacar los nombres de los nuevos valores incorporados a este difícil deporte y que, de seguir su trabajo en las pistas, han de inquietar seriamente a los actualmente destacados jugadores. Esos nombres son los de Julián Loste, Rafael Casado y Miguel Angel Anóbar, en caballeros, y en las señoritas, Pituca y Pepa Salazar.

## YA TENEMOS SELECCIONADOR NACIONAL

### D. Pablo Hernández Coronado ha sido elegido

MADRID, 5. — Ha sido nombrado seleccionador nacional de fútbol, don Pablo Hernández Coronado. — Cltra.

## Orujos Palabras

Los anuncios se reciben en esta Administración, Santa Cruz, 22, y en:

**SORIA**  
Publicidad SAMOT  
General Moja, 71  
**MIRANDA DE EBRO**  
Mario Angulo  
Kiosco de Prensa

**ESTANCO calle Arco del Pilar,**  
**calle Vitoria,**  
**Plaza Mayor.**

**Librería Estación Autobuses.**  
**Optica de Hijo Mariano García, Espolón, 8.**

### COLOCACIONES

**HERRADOR,** forjador práctico necesita en Miranda de Ebro Herminio Revuelta.

**VENTAS**  
VENDO hno a malacate, nueva, 20.000 horas. Crisanto Pérez, Fuensauco. (Soria).

SARGO vende 40 pesetas metro te recreo edificación La Quinta. Concepción, 24.

SARGO vende llave en mano bonito piso Vadillos exento contribución 20 años.

SARGO vende llave en mano casa individual, Francisco Salinas, precio mínimo. Concepción, 24.

VENDO cuatro bocoyes superiores envinados 42 cántaras. Verlos, Villaveta. Sr. Rico.

VENDO un huerto y un cementerio en Soria, población, buena tierra, agua abundante, pesetas 25.000. Pueden adquirirse a plazos. Publicidad "SAMOT", Soria.

**PARADISTAS.** — Vendo preciosos percheros. Julio Gómez. Morón de Almazán. (Soria).

**ATENCION** cosecheros de vinos Se venden cubas nuevas de 12, 20 y 40 cántaras. Cubero Roldano. Alhóndiga, 18. Burgos.

**FINCAS**  
VENDO 20 yugadas de tierra en Ablón, y 86 yugadas en Nomparedes. Diríjase a Lucía Albarce, en Tejado. (Soria).

SE VENDE para todos los gustos terreno edificable, sitio céntrico. Razon: Calera, 5. Peñuquía.

SARGO vende piso, llave en mano. Nueve habitaciones y servicios calefacción, baño. Proximo Plaza José Antonio.

SARGO vende solar 800 metros cuadrados, calle Concepción.

SARGO vende terreno Santa Dorotea, 100 metros cuadrados. Concepción, 24.

VENDO casa en Plaza General Franco trece vecinos. Tratar: Manuel Gallardo. Soria.

VENDO casa calle Las Peñuquías. Un corral en La Cerca. Tratar: Gregorio Latorre, Gomara. (Soria).

SE VENDEN solares sitio céntrico. Alberca, 7. Soria.

SARGO vende dos pisos Barrio San Esteban. Concepción, 24.

SARGO vende 1.300 metros terreno en Les Fuentecillas. Concepción, 24.

**ARRASPOSOS**  
SARGO traspasa local céntrico, propio mercadería, librería, 25.000 pesetas.

SARGO traspasa negocio en marcha, de casquería. Concepción, 24.

SARGO traspasa, barullosísimo, tienda comestibles, fruta, loza. Concepción, 24.

SARGO traspasa poco precio bajo industrial, calle Merced. Concepción, 24.

SARGO traspasa lechería ceh vivienda, cuadra y almacén. Concepción, 24.

**PISOS**  
SARGO dispone confortables, calefacción, baño. Informes: Publicidad "SAMOT", Soria.

**VARIOS**

**PERDIDAS**  
PERDIDA cartera con herramientas coche. Trayecto Soria-Alemán. Informes: Casa Megino. Soria, donde gratificar.

**BICICLETAS** "Orbea". La marca de calidad. Untoria, Franco, 7. Soria.

**AGRICULTORES!** Sembradoras de bolos, tipo "Empire". Sembradoras metálicas de muelles. Gradillas. Arados. Caballeros, 27. Soria. Clemente Moya.

**PATENTES,** marcas, nombres comerciales, rútilos, rápidamente "Sargo". Concepción, 24.

**"SOFI"**. Permanentes a la crema, al aceite y peinados modernos. Sombrerera, 10, tercero. Burgos.

**GALLINAS Y PALOMAS** evitan sus epidemias o las cortan en tres días con GALLISANA, incrementando sus posturas. Pidánla en las farmacias: Martínez, Plaza Mayor, 45, Burgos, y A. Plaza, Moja, 44. Soria.

**PEINADOS ONDUL,** permanentes, peinados a la crema, mantouras. Carnicerías, 3, primero.

**CEPILLOS,** cremas calzado, artículos de limpieza. Perfumería Fermi. Lafn Calvo, 22.

**INSTITUTO ARSA,** Peritaje agrícola. Preparación olicinas, Bancos. Cultura general intensiva. Mecanografía al tacto ruidisima. La preparación más perfecta y rápida de España. Apertura, 15 octubre. Queda abierto plazo matrícula. Vega, 27, tercero.

Los anuncios con informes en esta Administración, una pta. más.

VERTHEIM  
CANTARA

PARA EL FRIO  
vaya pensando, señoría, en un bonito y confortable  
**ABRIGO DE PIELS**  
VEA LAS CREACIONES DE ENRIQUE MOLINA, EN  
**CAMPO**  
Queipo de Llano, 1. Burgos

## OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Frihbeck  
CALLE VITORIA 33-A  
(Junto a la Farmacia Militar)

## Mutua General de Seguros

Accidentes del trabajo - Enfermedad - Incendios  
Vida - Individuales - Responsabilidad civil

FUNDADA EN 1907  
RIESGOS DIVERSOS: INCENDIO - ROBO - EXPOLIACION - COSECHAS - CINEMATOGRAFIA - GUERRA Y OTROS RIESGOS CATASTROFICOS (A. R. C. A.)

ENTIDAD COLABORADORA DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURO DE ENFERMEDAD

Consejo Social: BARCELONA, Balmes, 19 - SUCURSAL EN BURGOS: Madrid, n.º 3, 1.º - Tel. 2803  
Operan en todas las capitales y poblaciones importantes de España, Islas Baleares, Canarias y posesiones del Norte de África - Delegación en sus principales localidades

